

MERIT là gì?

MERIT là một chương trình tự nguyện cho những người lớn tại Tòa Án Địa Phương, những người có vấn đề về sử dụng rượu và/hoặc ma túy khác.

MERIT cung cấp sự tiếp cận một loạt rộng rãi các dịch vụ điều trị việc dùng rượu và ma túy trong 12 tuần lễ .

Những lợi ích khi tham gia

MERIT đã cho thấy có những kết quả tích cực cho những người tham gia. Một số những lợi ích có thể là:

- giảm sử dụng ma túy
- bớt có lỗi cư xử gây bực mình
- cải thiện sức khỏe và hạnh phúc
- khả năng đưa đến kết quả là một bản án tốt hơn.

MERIT diễn tiến ra sao?

Những vụ việc của quý vị tại Tòa Án sẽ được hoãn lại. Nhóm MERIT (nằm trong Bộ Y Tế NSW hoặc các tổ chức phi chính phủ) sẽ thực hiện một cuộc đánh giá với quý vị. Nếu được chấp thuận cho vào MERIT, một kế hoạch điều trị việc dùng rượu và ma túy khác sẽ được triển khai để đáp ứng tương xứng với các nhu cầu của quý vị. Tòa Án có thể đưa việc tham gia vào MERIT như là một điều kiện cho sự tại ngoại của quý vị..

Nhóm MERIT sẽ làm việc chặt chẽ với quý vị và cung cấp cho Thẩm Phán những báo cáo đều đặn về tiến bộ. Phiên xử cuối cùng của quý vị sẽ thường trùng với việc hoàn tất chương trình MERIT.

MERIT có sẵn tại Tòa Án Địa Phương của tôi không ?

Trang mạng MERIT có một danh sách tất cả các Tòa Án nơi có MERIT.

Hãy viếng trang mạng www.merit.justice.nsw.gov.au hoặc gọi Dịch Vụ Thông Tin Rượu và Ma Túy (Alcohol and Drug Information Service (ADIS)) số **1800 250 015** để được giới thiệu đến một nhóm MERIT trong vùng của quý vị.

Sự giới thiệu Sớm của các Thẩm Phán Vào Điều trị

(Magistrates Early Referral Into Treatment (MERIT))

Chương trình điều trị việc dùng rượu và ma túy cho người lớn của Tòa Án Địa Phương

www.merit.justice.nsw.gov.au

Chúng tôi công nhận Những Dân Tộc Truyền Thống của vùng đất nơi chúng tôi đứng. Chúng tôi gửi lời tôn kính đến họ vì đã giữ gìn vùng đất này.

Tôi có tham gia vào MERIT được không?

Thẩm Phán chấp thuận sự tham gia của quý vị và quyết định việc hội đủ điều kiện của quý vị.

Quý vị hội đủ điều kiện nếu:

- quý vị được thả do được tại ngoại hoặc không cần được tại ngoại
- quý vị không có vụ việc nào về tấn công tình dục, hoặc có vụ phạm pháp nào sẽ được xử tại Tòa Trung Thẩm (District Court).

Quý vị cũng phải:

- có một vấn đề rượu và/hoặc ma túy chữa trị được
- sống trong hoặc có liên quan đến một vùng (thí dụ làm việc toàn thời), và vùng này cung cấp MERIT
- đồng ý tham gia.

Tôi có thể tiếp cận MERIT bằng cách nào?

Một Thẩm Phán, luật sư hoặc sĩ quan cảnh sát có thể giới thiệu quý vị đến MERIT. Quý vị cũng có thể tự mình giới thiệu mình.

Tôi có thể sẽ nhận được loại điều trị nào?

Nhóm MERIT sẽ làm việc với quý vị để cung cấp sự điều trị và hỗ trợ tốt nhất.

Điều này có thể bao gồm:

- . tư vấn cho cá nhân hoặc nhóm
- . quản lý vụ việc
- . hỗ trợ và trợ giúp cuộc sống hạnh phúc
- . việc giải độc tại bệnh viện hoặc tại nhà
- . liệu pháp thay thế thuốc phiện
- . phục hồi chức năng tại nhà

Những trách nhiệm của tôi trong chương trình MERIT là gì?

- Tham gia điều trị trong **12 tuần lễ**
- tuân thủ mọi điều kiện tại ngoại khác của quý vị
- xuất hiện trước Thẩm Phán để cung cấp sự cập nhật về tiến bộ của quý vị (thường là vào những thời điểm 6 và 12 tuần lễ trong việc điều trị của quý vị).

Quý vị có thể tự ý rút khỏi chương trình bất cứ lúc nào. Nếu quý vị không hoàn tất chương trình, vụ việc trước Tòa của quý vị sẽ tiếp tục theo cách bình thường. Quý vị sẽ không bị phạt vì rời bỏ MERIT.

Chương trình MERIT có những điều kiện nào?

- Đến dự các buổi hẹn đều đặn và đúng giờ
- hành động hướng về các mục tiêu của việc điều trị đã được thỏa thuận giữa quý vị và nhóm MERIT
- ứng xử một cách an toàn tại các buổi hẹn.

Tòa Án có thể được thông báo nếu quý vị không tuân theo những điều kiện của chương trình MERIT. Thẩm Phán có thể đưa quý vị ra khỏi chương trình.

Điều gì xảy ra khi tôi chấm dứt chương trình MERIT?

Khi quý vị hoàn tất chương trình MERIT Thẩm Phán sẽ xét xử vụ việc lúc đầu hoặc xét xử vụ (các vụ) kê án quý vị.

Thẩm Phán sẽ được cung cấp một báo cáo từ nhóm MERIT, báo cáo bao gồm thông tin về việc điều trị của quý vị và mọi khuyến cáo về việc điều trị trong tương lai.

Khi có thể làm như vậy, nhóm MERIT cũng sẽ lập một kế hoạch sau săn sóc để giúp quý vị có thêm sự phục hồi chức năng.

Thẩm phán có thể chiếu cố đến báo cáo của nhóm MERIT khi hoàn tất việc kê án.

Ai có thể giúp tôi lấy quyết định?

Quý vị phải bàn bạc về những lựa chọn có sẵn với luật sư của mình trước khi quyết định. Một luật sư của Cơ Quan Trợ Giúp Pháp Luật (Legal Aid) có thể sẵn sàng giúp những ai muốn tham gia MERIT.

Nếu quý vị lựa chọn không gia nhập chương trình, vụ việc trước Tòa của quý vị sẽ tiếp tục theo cách thức bình thường.

Điều gì xảy ra cho thông tin đã được thu thập?

Thông tin về cá nhân và sức khỏe của quý vị sẽ được giữ an toàn.

Nếu quý vị cung cấp thông tin cho nhóm MERIT và thông tin đưa họ đến chỗ có những lo lắng nghiêm trọng về sự an toàn của quý vị hoặc của người nào khác, họ có thể phải thông báo cho những giới có thẩm quyền thích hợp.

www.merit.justice.nsw.gov.au

